

# LOOK N LEARN

## CHILDREN'S JAIN MAGAZINE

Rs. 5.00/-

10<sup>th</sup> March 2017 | Every Fortnight | English, Hindi & Gujarati

अंतराय लोडने का श्रेष्ठ उपाय क्या है?  
अनुमोदना



# शुभ अनुमोदना(Shubh Anumodna)

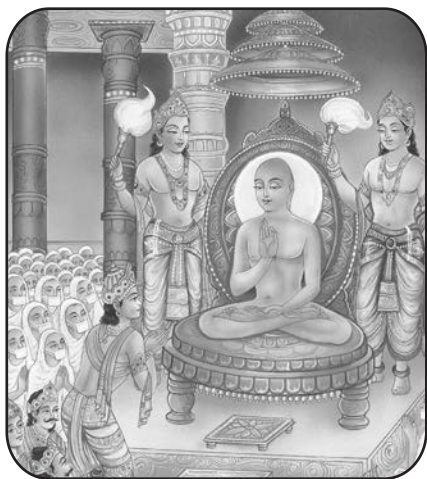


वासुदेव श्री कृष्ण परमात्मा नेमिनाथ के दर्शन करने जाते हैं और पूछते हैं कि “हे भंते! मैं दीक्षा क्यों नहीं ले सकता?”

Vasudev Shree Krishna goes to Parmatma Neminath for darshan and asks, “Hey Bhante! Why can't I take diksha?”

परमात्मा बोध देते हैं, “हे देवानुप्रिय! पिछले जन्म में आपने दीक्षा ग्रहण की थी और अपनी साधना का फल माँगा था, इस अशुभ संकल्प के कारण इस भव में आप संयम ग्रहण नहीं कर सकते।”

Parmatma says, “Devanupriya! In your previous birth when you had taken Diksha, you expected the benefits of your spiritual practice. Hence due to these self centered desires, you invited obstacles obscuring karmas that are preventing you from taking Diksha in this birth. Those who bind such Karmas can't take Diksha”.



वासुदेव श्री कृष्ण नेमिनाथ परमात्मा से अत्यंत विनम्र भाव से प्रार्थना करते हैं, “हे भंते! अब मैं क्या करूँ? अंतराय को तोड़ने का कोई तो उपाय होगा?”

Vasudev Shree Krishna, pleads humbly, “Hey Bhante! now what shall I do? There must be some way to shed these karmas”?

परमात्मा ने संबोधन किया, “हे देवानुप्रिय! अनुमोदना अंतराय को दूर करता है।

Parmatma replied, “Hey Devanupriya! Anumodna...being supportive to others in their spiritual practies will shed the obstructing karmas.

वासुदेव श्री कृष्ण नगर लौट आते हैं और घोषणा करते हैं, “हे नगरजनों अगर कोई व्यक्ति परमात्मा नेमिनाथ के चरणों में दीक्षा ग्रहण करने के भाव रखते हैं तो उनकी पारिवारिक जिम्मेदारी इस राज्य की ओर से की जाएगी।” यह सुनकर अनेकों ने दीक्षा ग्रहण की।

Vasudev Shree Krishna went back to his kingdom & announced, “citizens of this State, if anybody wishes to take Diksha in refuge of Parmatma Neminath, they can do so without worry, as the entire responsibility of their family will be borne by the state”. Thus many were inspired to tread on the Divine path



श्री कृष्ण भावपूर्वक हर दिक्षार्थी को वंदना करते थे और भाव व्यक्त करते थे कि, “हे देवानुप्रिय! आपने अपना यह

जीवन सार्थक कर लिया है। आप बहुत पुण्यशाली हो कि आपको यह अवसर मिल रहा है कि आप परमात्मा के चरणों में रहें। मेरे दुर्भाग्य के कारण मैं परमात्मा के पास नहीं रह सकता।”

Shree Krishna bowed to every Diksharthi with immense feeling, “Hey Devanupriya! you have made your life successful, You are very fortunate to get a chance to be in refuge of Parmatma. It's my bad luck that I can't stay with Parmatma.”

इस तरह भावपूर्वक, उत्कृष्ट तरीके से श्री कृष्ण ने अनुमोदना की और उन्होंने तीर्थंकर नाम गोत्र कर्म बाँध लिया।

In this way, Shree Krishna praised and supported every Diksharathi with deep feelings. And Shree krishna bound Tirthankar Naam Gotra karma.

प्यारे बच्चों, आप इस कहानी से क्या सीखें?

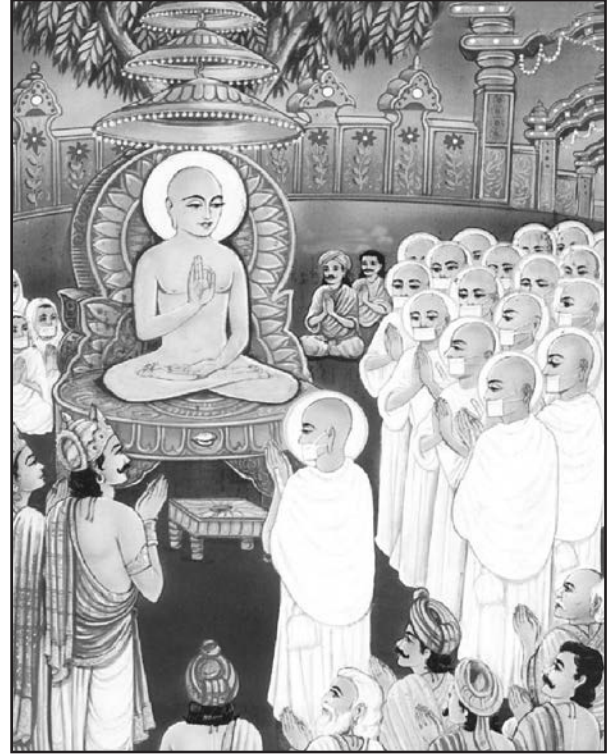
Dear children, what did you learn from this story?

हमें यह सीख मिली की दीक्षार्थी, त्यागी, तपस्वी, वैरागी, ज्ञानी या गुरु की सेवा करने से या अनुमोदना करने से हमें सद्गति मिलती है।

**“धर्म की प्रभावना यह धर्म की अनुमोदना है”।**

We learnt that by rendering service, acknowledging and supporting Diksharathi's, Donors, Ascetics, Gyani's and Guruji's we can get Sadgati.

**“Prabhavna of Dharma is Anumodna of Dharma”.**



## Ayushman Bhava

A Blessing For A Lifetime Of Good Health Is Born With Your Baby  
Preserve Your Baby's Umbilical Cord Stem Cells At Birth  
Now At Just ₹9990\*

☎ Call 1800 419 5555 | ✉ SMS 'LIFECCELL' TO 53456 | 🌐 www.lifecell.in



 LifeCell™

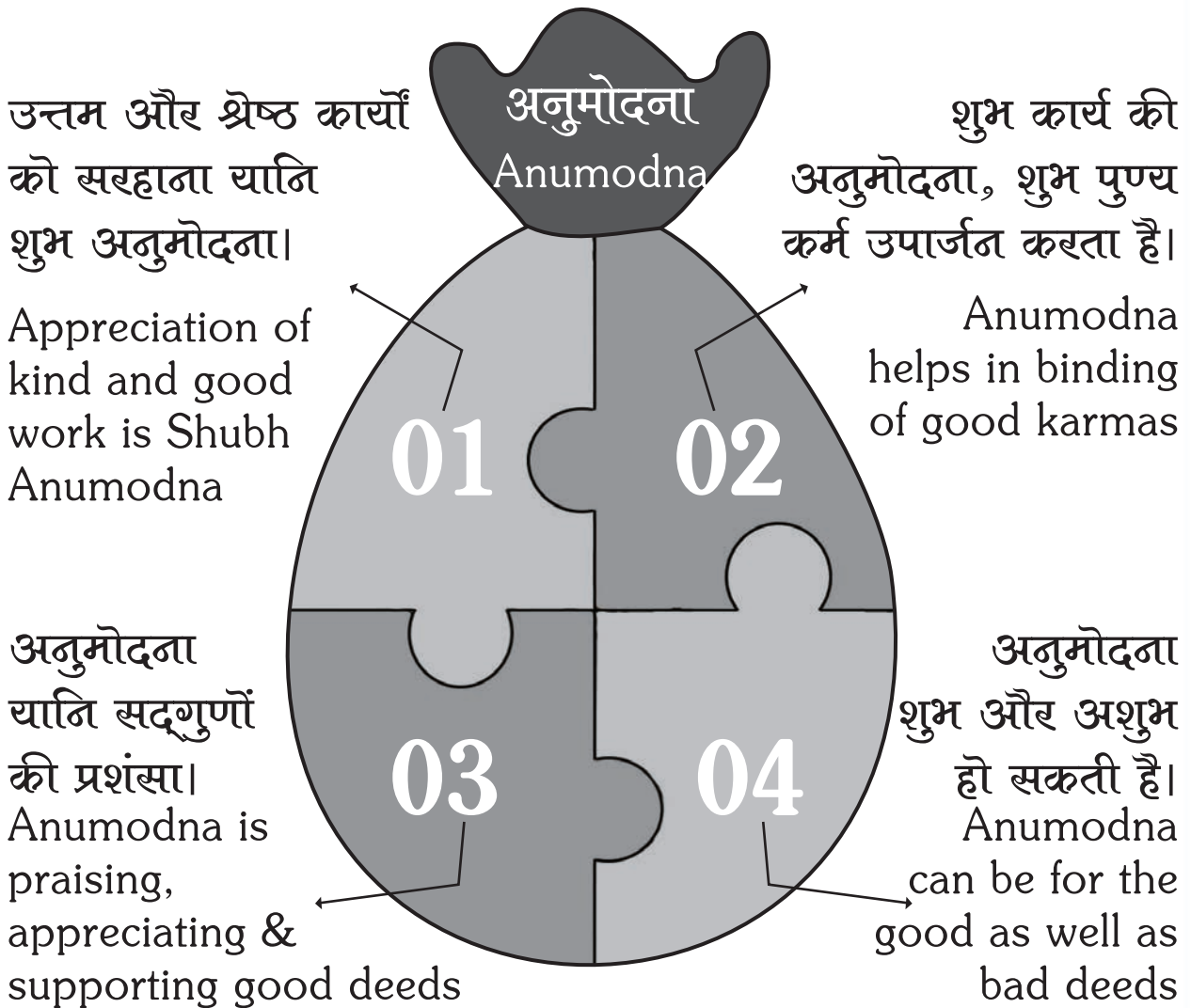
\*Terms & Conditions Apply

# अनुमोदना क्या है?

## What is Anumodna?

जब कोई शुभ कार्य हमें अधिक पसंद आता है, तब हम उसे दिल से सहराते हैं, भावपूर्वक उस कार्य की अनुमोदना करते हैं।

When someone does good, shubh work ,we must appreciate and support the work whole heartedly.



# जैन दर्शन में भगवान महावीर ने ३ बातें कही हैं

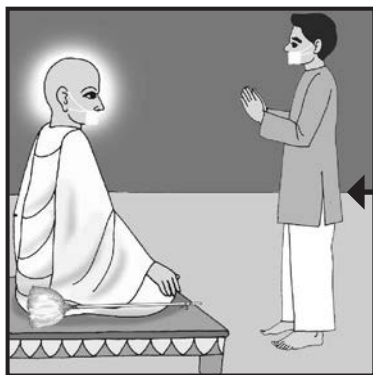
Bhagawan Mahavir has propounded  
3 things in Jainism

हमारा कोई भी कार्य इच्छा के कारण ही होता है। कोई भी जीव इच्छा के बिना कार्य नहीं करता। इसलिए भगवान महावीर ने कहा है, “शुभ कार्य करना, कराना और जो शुभ कार्य करते हैं उसकी अनुमोदना करना।”

Our work is performed due to our desires. No one does the work without desires. Bhagwan Mahavir has propounded that, “One must appreciate and support good, kind and compassionate spiritual practices with one’s words, body and actions.

परमात्मा या  
गुरु के दर्शन  
करना

Darshan of  
Parmatma  
or Guru



आयंबिल  
आदि तप  
करना

Performing  
penance like  
ayambil, etc

सेवा करना  
या किसीको  
मदद करना

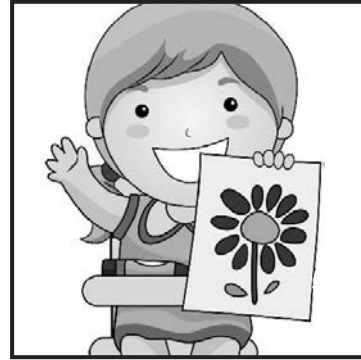
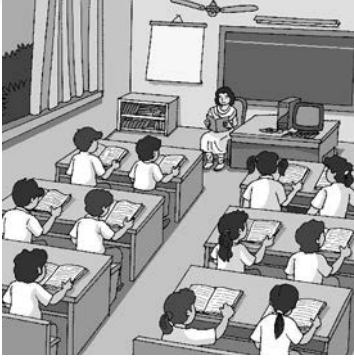
Offering  
help



माला करना  
Chanting  
Rosary

→ शुभ कार्य  
Shubh work

टीचर ने यह  
विषय कितना  
अच्छा पढ़ाया  
Appreciate  
the teacher's  
effort.



मेघा का चित्र  
बहुत अच्छा है  
Appreciate yo  
friends work

For eg:-

प्रियम के  
अक्षर बहुत  
अच्छे हैं  
Priyam's  
handwriting  
is very good



संदीप बहुत  
विनयवान  
लड़का है  
Sandeep is  
very modest  
boy

मोक्षा सिर्फ ५ साल की है,  
लेकिन सामायिक,  
प्रतिक्रमण के सारे पाठ  
अर्थ के साथ याद है



Moksha is just 5 years  
old, but she knows all  
chapters of Samayik &  
Pratikraman with  
their meaning

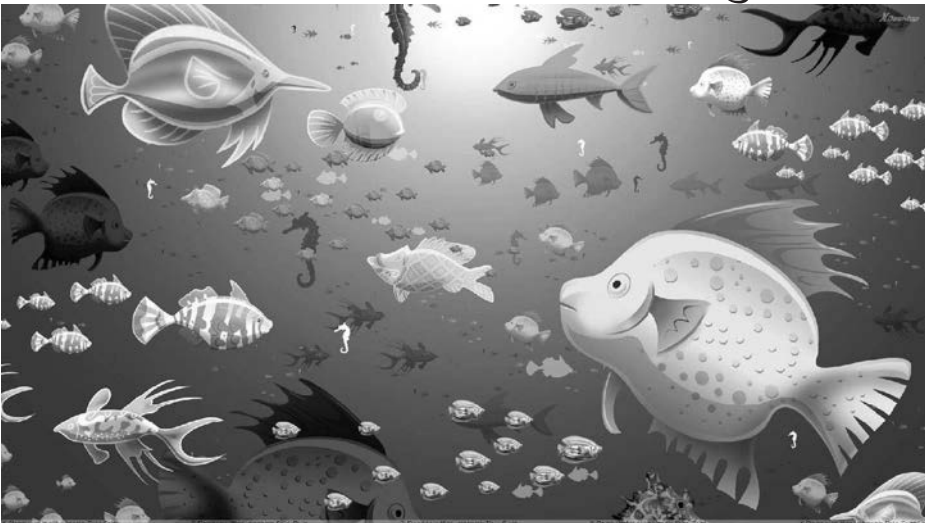
इस तरह हमारी चारों ओर, हमारे आस-पास कार्य होते रहते हैं,  
हमें उनकी शुभ भाव से अनुमोदना करनी चाहिए।

Similarly, we  
should appreciate  
the things which happens around us.

# तंदुलिया मत्स्य

एक छोटी मछली का जन्म होता है, वह आँख खोलकर अपने आजु-बाजु के परिसर को देखने लगती है। पानी में असंख्य मछलियाँ देखती है। उसे खयाल आता है कि यह सारी मछलियाँ पानी में स्थित एक गुफा में जा रही हैं। थोड़ी देर के बाद वह गुफा बंध होती है और फिर से खुलती है। अरे! यह क्या? यह तो एक मोटी मछली है जिसके मुँह में अनेक मछलियाँ जा रही हैं। मुँह खुला तो मछलियाँ बाहर आ जाती हैं। क्या आपको मालूम है कि मछली कितनी छोटी थी? चावल के एक दाने जितनी! इसलिये इस मछली का नाम था 'तंदुलिया'। 'तंदुल' का अर्थ है चावल का छोटा सा दाना।

अब तंदुलिया मत्स्य (छोटी मछली) सोच रही है कि यह बड़ी मछली कितनी मूर्ख है, मैं उनकी जगह होती तो पूरे समुद्र की मछलियों को खा जाती! बस यह विचार किया और तुरंत ही यह मछली मर गई। उसने एक भी मछली को नहीं मारा था! फिर भी उसने अशुभ कर्म का बंध किया और वह सातवीं नरक गई, ऐसा क्यों हुआ?





जब धर्म के लिए प्रमोद भाव होता है वह है शुभ भाव। लेकिन जब अधर्म के प्रति प्रमोद भाव होता है वह है अशुभ भाव। अशुभ की अनुमोदना, अधर्म की अनुमोदना कर्म बंध का कारण है।

बच्चों,

आप ने इस कहानी

से क्या सीखा?

अशुभ कार्य करने से

या अशुभ अनुमोदना

करने से दुर्गति

मिलती है।



अनुमोदना अटले शुं ?

अनु अटले पाछड, मोद अटले आनंद.

कोइअे करेला सत्कार्य पाछड आनंद

त्यक्त करवो, ते कार्यते वखाणवु अटले

अनुमोदना

# अशुभ कार्य Sinful Activities

## अशुभ कार्य करना (Doing sinful activities)

चोरी करना, झूठ बोलना, दुःख पहुँचाना, क्रोध करना, हिंसा करना।  
Stealing, speaking lies, hurting others, getting angry, being violent.

## अशुभ कार्य करवाना (Ask others to do sinful activities)

पैसे देकर दूसरे  
से किसीका अशुभ  
कार्य करवाना।



Hurting someone by offering money to others.

किसी के  
हाथ से चोरी  
करवाना।



Asking others to steal.

किसी को  
झूठ बोलने पर  
मजबूर करना।



Forcing someone to tell a lie.

इन दोनों क्रियाओं में व्यक्ति स्वयं जुड़ जाता है और  
उसके भाव भी जुड़े रहते हैं।

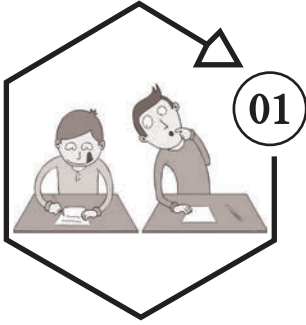
In both these activities person is personally involved not only physically but even mentally.

# अशुभ अनुमोदना Bad Appreciation

रवी के जैसे मैं भी परिक्षा में नककल करके पास हो जाऊ तो अच्छा हैं।

करन आज पाठ करके नहीं आया, टीचर ने उसे बहार निकाल दीया।

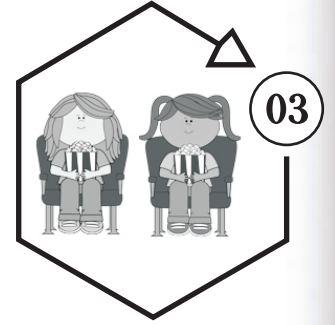
मेरी दोस्त सोमा के साथ पीक्चर देखना मूझे अच्छा लगता है।



Like Ravi,  
I will copy and  
pass in exams



I am happy that Karan  
was punished as he did  
not do his homework



I like watching  
movies with my  
friend Soma

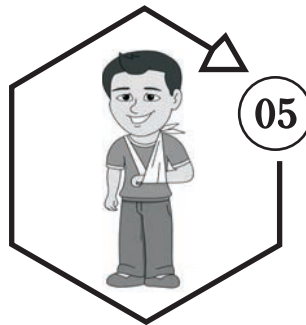
मैंने मम्मी से जूठ बोलकर ५० रुपए निकलवाए, देखो तो कितना होशीयार हूँ।

अच्छा हुआ रवी का हाथ तूट गया, उसने मूझे कल मारा था।

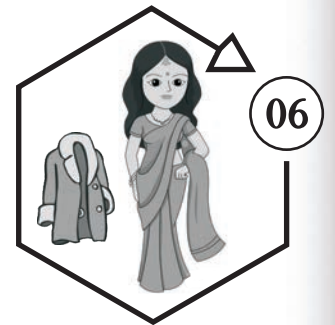
यह सिल्क की सारी और लेदर जैकेट जर्चेगा तुम पर।



I am so clever, that I  
lied to my mother &  
took Rs.50 from her



Ravi hurt me  
yesterday, good he  
broke his hand today



This silk saree and  
leather jacket looks  
good on you



# पुण्य कर्म की अनुमोदना बैंक

## Anumodana bank of Punya deposition

- ✳ अनुमोदना यानि बैंक। पुण्य की जमा पूंजी। इस बैंक में पुण्य को कमायें या पाप को कमायें।

Anumodana is a bank. You can credit or debit punya, it is your choice.

- ✳ जितनी बार शुभ कार्य की अनुमोदना करते हैं, उतनी बार पुण्य का उपार्जन होता है।

The more you support, appreciate good deeds the more you credit punya in your account.

- ✳ इस से विपरित, अशुभ कर्मों की अनुमोदना करने से हम उन अशुभ कर्मों के भागीदार भी बनाते हैं।

On the contrary, if we support or appreciate bad deeds we invite bad karmas



Gurubhakt Mehta Parivar

# किसकी अनुमोदना करनी चाहिए

## Whom should we appreciate



- \* जो सामायिक और प्रतिक्रमण की आराधना शुद्ध भाव से करते हैं।

One, who performs samayik and pratikraman with pure feeling



- \* जो साधु-साध्वीजी हैं, जिन्होंने संसार का त्याग किया है।

Sadhu-Sadhviji, who left this mundane life.



- \* जो शुभ कार्य, परमात्मा की भक्ति और धर्म का पालन कर रहे हैं।

The one who does good work, Paramtma's bhakti and follows the religion.



- \* जो तपस्वी हैं, जो सद्गुणी हैं, जो ज्ञाती हैं।

One who practices penance, and is virtuous and knowledgeable.



- \* जो अपना अधिकतम समय परमात्मा के शासन की सेवा में देते हैं।

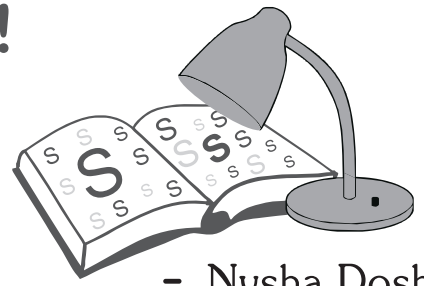
One, who spends maximum time rendering their services in Parmatma's regime.



# Build Your Vocabulary!

# Dictionary

## The Silent S



- Nysha Doshi



**S - Siddha**  
Lives in Siddha Kshetra



**S - Sadhu-Sadhvi**  
One who takes dikhsa

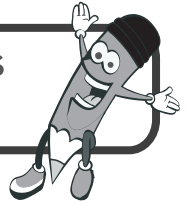
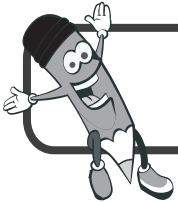


**S - Swadhyay**  
Spiritual study



**S - Samayik**  
Staying in Sambhav for 48 minutes

Find out and make a list of more Divine words  
starting with letter "S"



Samvar

---

---

---

---

---

---



પ્રભુએ કહ્યું છે કે,  
કઠાય તમે તપ, સાધના કે  
દાન કરી નથી શકતા  
તો પણ તેની અનુમોદના  
કરવાથી પણ,  
એટલું જ ફળ મળે છે.

WonderKids  
Wide Range of Baby Products

MES  
WonderKids  
The Online Baby Station

www.wonderkidsindia.com  
022 66801234 / 9768077759

Meet 'N' Eat Caterers Present

Mukesh P. Avlani

Cell : 98212 39150 / 99877 33077

**Meet N Treat**  
THE INSTO CAKE STUDIO

- ❖ Specialists in Jain food
- ❖ Have Live cake right in front of yours eyes in just 20 mins



Kailash Plaza, 17/A, 17/B, V.B. Lane, Next to ICICI Bank, Ghatkopar (East), Mumbai - 400 077.

• Tel.: 022-2501 1481

• E-mail : mukeshavlani@hotmail.com

# Modesty Marathon

Look n Learn Jain Gyan Dham-Mulund

With the blessings and inspiration of Rashtrasant Pujya Gurudev Shree Namramuni Maharaj Saheb and support of Arham Yuva Seva Group, Look n Learn Jain Gyan Dham Mulund centre had successfully conducted an event named “Modesty Marathon” on 29<sup>th</sup> January, 2017. The event started at 6:30 am . More than 200 participants including 100 kids, parents and 20 Inl didi’s took part in the event. All the participants were divided into 4 groups according to their respective ages. For 3 to 5 years it was 0.5 km race and for rest of the groups, it was 2 km race.







We began with Prayer and Manglik followed with warm up exercise and hosted the Jain flag. The target was to reach the finishing point called 'Siddhshila'. Moral of the marathon was, "Let's run together and spread the message of Vinay" with the help of slogans, banners and vinay messages on Inl kids t-shirts filled the air with cheer and enthusiasm.

Winners were felicitated with certificates, trophies and medals. All the participants recieved certificate and medal too.



# Lets do Shubh anumodna every hour!



I do Anumodna of all who are doing Pratikraman right now.

I do Anumodna of people who are doing Navkarshi (Penance).



I do Anumodna of the one who is doing Vandana.

I do Anumodna of one who listens to Vachni (Discourses).



I do Anumodna of one who is learning Aagam right now.

I do Anumodna of one who is chanting Shree Namaskar Mantra.



I do Anumodna of people who are doing Aayambil or Ekasana (Penance).

I do Anumodna of people who are doing Upvaas (Penance).





I do Anumodna of all who are meditating right now.

I do Anumodna of one who is observing silence right now.



I do Anumodna of one who is donating and helping the needy right now.

I do Anumodna of the one who offers selfless service (seva).



I do Anumodna of one who is doing Chouviyar right now.

I do Anumodna of all who are performing Pratikraman.



I do Anumodna of all who are not watching T.V.

I do Anumodna of all who have detached themselves from worldly pleasures.



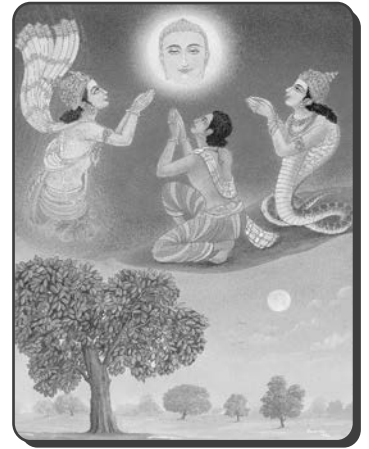
**Lets do anumodna whole heartedly!**

# भक्त्यामर गाथा

वक्त्रं क्व ते सुरनरोरगनेत्रहारि, निःशेष निर्जित जगत् त्रितयोपमानम्।  
बिम्बं कलंकमलिनं क्व निशाकरस्य, यद्वासरे भवति पाण्डुपलाशकल्पम्॥१३॥

## अर्थ

हे प्रभु! संपूर्ण रूप से तीनों जगत् की उपमाओं का विजेता, देव मनुष्य तथा धरणेन्द्र के नेत्रों को हरने वाला कहां आपका मुख? और कलंक से मलिन, चंद्रमां का वह मंडल कहां? जो दिन में पलाश (ढाक) के पत्ते के समान फीका पड़ जाता।



## शब्दार्थ

वक्त्रं	: मुख मंडल	: उपमानम्	: उपमाओं को जिसने
क्व ते	: कहां आपका		ऐसा
सुर नरोरग	: सुर (देव), नर (मनुष्य), उरग (धरणेन्द्र)	बिम्बं	: बिम्ब
नेत्रहारि	: नेत्र को हरण करने वाला	कलंक मलिनः	: कलंक से मलिन
निःशेष	: समस्त प्रकार के	क्व	: कहां
निर्जित	: जीत लिया हो	निशाकरस्य	: चंद्रमां का
जगत् त्रितयः	: तीनों जगत् को	यद्वासरे	: जो की दिन में
		भवति पाण्डु	: हो जाता है पिला
		पलाशकल्पम्	: पलाश पत्थर के समान



चोर भय व अन्य भय निवारक